

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
وبيع وصلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله
كثيرا ولينصرن الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

شهر ایچون

سنه لك بهاسی ۳ صوم «تین»
یارم سنه لکی! «۵۰»

چیت شهر لورگه

سنه لك بهاسی ۴ صوم تین
یارم سنه لکی ۲
اوج آییلگی ۲۰۱ -
بر آییلگی ۵۰

چیت مملکتارگه

سنه لك بهاسی ۶ صوم تین
یارم سنه لکی ۳ - - -

اورنبورخ ژورنال

دین و معیشت «تلیفون»
نومر ۲۸۶

دیگر وصیست

زمان تا عیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه سنده

دوامی ۵ نچی سنه

یبارلنگان
یازولر نی
اوزگارتو
رگه ادله
اختیارلیدر
باصلمغان
یازولر کیرو
قایتارلماز
مارقه سز خطرلر
قبولایدلماز
آدرس آلما
شتر وغه ۲۱
آلنور آدر
یسنی آچق
یازولری اوتنله
آدرس سز مقاله
لدرج ایدلماز

بره ملاب ۱۲ تین

هفته ده بر دفعه نشر اولنان دینی، فنی، ادبی
وسیاسی ژورنالدر

بره ملاب ۱۲ تین

شهر ایچی شا کردلرینه یلغه ۲ صوم ۵۰ تین چیت شهر شا کردلرینه یلغه ۳ صومدر

فلسفه عبادتکده رده

بو اثر محترم محمد صادق حضرت عثمانی نك صوكت
وقت لرده غنه یازغان اثری اوله رق غایت حکمی
و علمی نادره المثل بر رساله در
زمانزده فلسفه بیاعلری و حکمت بقال لری چوق
اولدقندن شونلره قارشو تور مق ایچون هر بر اهل
دیانت که بو کتابنک بر نسخه سنی بولندر مق ضروردر
رساله دین و معیشت اداره سنده ۱۵ تیندن پوچته
ایلان ۱۷ تیندن ساتلدر پوچته مارقه سی هم مقبولدر

فهرست

مسئله

اوز مسئله سی

اماملر حالی

اورطه غه سالو

اوتکان یوبیلی توغرسنده

شعر حقنده غی مقاله آخری

آی خبرینه دائر

تورلی خبرلر

خارجی خبرلر

اورنبورغ خبرلری





ل. اسنبتی طرفندن سوأللر.

۱نچی سوأل - معلومکنز قریه لارده هر مسجدکه مخصوص اول خلقی نك اتفایله قریه نك بر یرندین یر تعیین ایدوب شول یرگه محل اهل السینک اتفایله اومه اولوب آشلق ساچه لر. وشو ایگننی وقتنده چاچترو واردرو وباصتروغه خلقغه ایتور ایچون برنچه کشی تعیین ایبار اما ایگن اشن اتلاوچی؛ خلق اوزی اوله. شو طریقه حاصل اولغان ایگن - دین عشر تیه می؟ تیگان تقدیرده اولگی بیرلمی اوتکان عشرلرنی قضاء ایتو تیوش اوله مه؟ شونسیده معلوم اولسونکه بو ایگن نك تدبیر - لرینه تعیین ایدلگان کشی لر ایگننی صاتو و آقچه سون مسجد مدرسه یه توتوغه حقلری اوله در.

۲نچی سوأل - اول خلقنک شویله بر عادات وار: بر کشی مباح اولغان یرگه چغوب او طره اوزینک بر قدری مالی اوله. شونک اوستینه اهلیدن جای قاراب تریبه لر ایچون صیرلر جیه صیرلری شو طریقه آل: صیرنی جای بوینه صاوواده صیر خواجه سینه بعض سینه یارم پوط مای و بعض سینه ۱ پوط مای ونچه چیلک قورط بیره دور شو طریقه صیرنی بیرو شرعا درست می؟

اداره.

۱نچی سوألنک جوابی - یردن چقغان نرسه نك آزندنده کوبندنده عشر واجب بوله در. (قال ابوحنیفه رحمه الله تعالی فی قلیل ما اخرجته الارض وکثیره العشر) هدایه فی باب زکوة الزروع والثمار. یعنی

امام اعظم حضرتلری یردن چقغان نرسه نك آزندنده کوبندنده عشر واجب دیمکدر. (ولا بی حنیفه رحمه الله قوله علیه السلام «ما اخرجت الارض فقیه العشر» من غیر فصل) هدایه باب مذکورده. یعنی امام اعظم حضرتلرینک سوزینه بیغمبر علیه السلام نك تفصیل سز «یر چقارغان نرسه دن عشر بیرو تیوش - در» دیگان سوزی دلیل دیمکدر. شولای بولغاچ مسجد ایچون صاچلوب اوریلوب آلتغان ایگن دنده عشر بیرو واجب بولغان بوله در.

بذاء علیه اولگی بیرلمی اوتکان عشرلرنی بیرو ده واجب بوله در. بو مکتوبکه قاراغانده عشر بیرمگان ایچون ایگن تدبیرلرنی یورنورگه دیب تعیین قیلنغان کشیلر گنه گناهللی بولمیلر بلکه بتون قریه خلقی گناهللی بوله لر.

۲نچی سوألنک جوابی - صغرلرنی بو طریقه کتوگه بیرو درست توگلددر. (ولو استاءجر عبدا بنصف ربح ما یتجر او رجلا یرعی غنما بلبنها او بعض لبنها او صوفها لم یجز ویجب اجر المثل کذا فی التتار خانیه) هندیه ج ۴ صحیفه ۴۴۵.

یعنی بر او فایده اور تاقفه بر اونی یاللاصه یا که بر او قویلرنی کوتارگه، قویلرنک سوتلرینی یا که یونلرینی بیرو شرطیله بر اونی یاللاصه بو یاللاو درست توگل دیمکدر. ایندی صغرده بو حکمه قوی شیکللی در. شونک ایچون بو مسئله ده ده درست توگل جوابی بیروله در.

اوز مسئلہ سی

۳۲ نچي نومبر لي مجلده اول مسئلہ وسؤال اوز حقنده آشامق جائز می توگلمی ديه کورندی بو سائل طرفندن مبسوط عبارہ سی یازیلوب بو روایة صحیح می ديه سؤال ده کورندی بن جامع الحروف دیرم بو مبسوط عبارہ سنک (ولا يجوز اكل الغمز وهي لبن الذي بعد ولادة الولد من البقر الخ) قلم ناسخ سبیلی خطا دور صحیح عوز اولمالی عین مهملہ ایلان زای معجمه ایلان همده فتحتین ایلان زیر ا که لغة کتابلرینه مراجعت ایلان قارادم عوزه ماده سنده اوقیانوس ده ایتہ در (يقال عوز الامر اذا اشتد) بوقرینه اولہ دور لبن مشتد اوزرینه عوزنی اطلاق قبلنماق جوازنه ینہ مصباح المنیرده لباء ماده سنده لباء عنب وزنده اول اللبن عند الولادة ديه ایتہ دور بو مسئلہ مبہه «دين معيشت» مجله سنده بوندان مقدم ایکی وقتک صورالمش وجوابلنمش برسی ۱۹۰۷ نچي سنده ۳۸ نچي نومبرده اباء عبارہ سی ایلان اکلئ جائز ديه جواب ویرلمش ایکنچسی ۱۹۱۰ نچي سنه ده ۱۸ نچي نومبرده اکلئ مکروه تنزیهی اولسه کیرک ديب جواب ویرلمش. ینہ اوقیانوس عبارہ سندن فهملنہ در خلق تلندہ بو نرسه که اوز دینلمک عوزدن مخرف اولماقی چونکه عوام لر عالمین عبارہ سنی آمین ديه اوقی لر ایمدی بنده قواومده موجود مجمع لرده کوره من بو توبنده یازدغم عبارہ لر نی (ویکره شرب اللبن قبل ثلاثة ايام بعد الولادة لانه مخلوط بالدم ولذلك يجسم بالطبخ انتهى ويكره تحريمه اللبن المحدث عقب الولد ما دام له التزاق شديد بالطبخ لانه مخلوط بالدم) فتاوی ملتقط من جونک فتاوی المختار من جونک ديه یازلمش ینہ بو مسئلہ کبی مبہم وسؤال قبلونه طورغان مسئلہ حقنده عبارہ شولوق مجمعه کوردم یازامن

لعل فائده دن خالی اولماس بر صغر اینکی طوغردقک ولدی اچنده اولوب معا چقن ظر فی اکل ایلاسه بلا تاخیر اول اینکنک سودنی ولعمنی اکل ایتمکه باس وار میدر؟ (*) الجواب یوقدر.

خانیه فی الصید دیهش کذا فی المحيط البرهانی والتا تار خانیه فی باب الکراهیه والاستحسان انتهى بو جوابلار مجمع عبارہ لر ی در مقبول سند اولورغه یارامای در لکن کبار علماء حضر تارینه فی الجمله یول کومشروب اهتمام ایوب اجتهادلری سایه سنک متداول کتابلر دن مراجعت ایلان جواب باصواب لرندن استر حام ایدر که یاری دور. محرر فاضل اوزیده انشاء الله تتبع قیلسه بو مسئلہ فی موبهو قیلوب ایضاح ایدر فقهاء کرام افندلر مز هر جزئی مسئلہ فی بی نهاییه تتبع ایتمش لر جواب ویرمش لر بوده لعل طابولر قولمزده مطول کتابلر مز خصوصاً فتاوی کتابلر مز جوق معاف بیوره سز کبار علماء جنابلرندن فتاوی کتابلرون تیکشروب جواب باصواب ایلان ایضاح وتفصیل لر ون صورایزه. انشاء الله ملت اوچون تفصیل ایوب خدمت ملیه لر ی ایلان مرحمت ایدر لر والا رض من کانس الکرام نصیب ديه استر حام ایدامز. اولوغ قشتروده امام جامع آخوند عبد-الکریم نگیری قولوف.

اداره.

اوز حقنده اولده یازغان سوزلر که بشقه کوکل کامل اطمنان فیلورلیق سوزار طابا آغانمز یوق. محترم آخوند حضرتنک اشبو مبهم مسئلہ سی حقنده ده خصوصنه روایت کوره آمدق. خانیه ده هم بو مسئلہ نک خصوصنه عبارت کوره آمدق. فقط خانیه نک کتاب الصید والذبایحنده (ولا یوکل الجلالة ولا یشرب لبنها. والجلالة هي التي تعتاد اكل الجيف والنجاسات ولا تختلط فيتعیر لهما فيكون منتنا واماما یختلط فیتناول النجاسات والجيف ویتناول غیرها علی

(*) یعنی بوزاو اولغان صغر اوزینک بالا قاپچغنی آشاسه شول صغرنک سوتنی آشامق درستی؟ دیمکدر. اداره.

وجه لا يظهر اثر ذلك في لحمه لا بائس باكله. روى ان جديا غدى بلبين خنزير لا باعس باكله لان لحمه لا يتغير وما غدى به يصير مستهلكا لا يبقى له اثر) عبارسى كورنمكده در بو عباره نك مطالعه سى آخوند حضرت كى فضلاره آسان ويكل ايسه ده كووبرك مشتريلرمزه آغر در. شونك ايچون ترجمه قيله مز. يعنى (جلالة نك ايتنى آشالماز، سوتنى ايچلماز جلالة ايسه اولاكسه وباشقه تورلى نجس نرسه لرنى باشقه نرسه قاتشدرمى آشارغه عادتلنگان حيواندر. شونك ايچون آنك ايتنى صاصى بوله در. اما باشقه نرسه قاتشدروب اولاكسه نجس نرسه لرنى آشارغه عادتلنگان حيواننك ايتنى بوزولماسه ايتنده اولاكسه ونجس نرسه لرنك اثر لرنى ظاهر بولماسه اول حيوا نك ايتنى آشاورده ضرر يوقدر. خنزير سوتنى ايچكان كچه بالاسنى آشاورده ضرر يوقدر. چونكه آنك ايتنى اوزگارمى آشاغان نرسه سى بتوب آنك اثرى فالميدر.) ديمكدر.

مونه بو عبارت لر كه قاراغانده بالا قابچسى نجس بولغان تقديردهه آنى آشاغان حيواننك ايتنى وسوتى نك بوزولمغانلغى وآشارغه وايچار كه ياراغانلغى آكلانه در. اما بالا قابچسى نك نجسلكينه ده روايت فقيهه كوره آلعانمز يوقدر. حيوان اعضاسندن آشاو حرام بولغان يدى تورلى نرسه كه بالا قابچسى داخل توكلدر. شولاي بولغاچ آنى آشاغان حيواننك سوتنى ايچوده شرعا ضرر بولماسقه تيوشليدر. والله اعلم بحقيقة المال.

امام لر حالى

باشادكمز دارده اولمش مدرس، خطيب، امام وغيرى ارك مصرف زكوة، وعشربولولرى خصوصتك

كتاب، وسنتدن دليل طابولى فقط درست مى؟ درست دگل مى؟ بر قدر فقهاء طرفندن عباره لر كورلمكده در. مذكور عباره لر شول كتاب لرده بار مى؟ مؤلف لرى كيم در بو قدر سنى اداره دن هم بو مجله نى مطالعه ايدن ذوات معتبره لردن بيان بيور- مقرر ينى تماميله اوتندم

برنجى عباره (واعلم ان مصارفها) اى مصرف الفطرة (مصارف الزكوة اذا كانت الدار دار الاسلام) واما اذا كانت دار الكفرة فينبغى للمسلمين الذين كانوا في ايديهم يصرفون فطرتهم وعشرهم كل قرية الى امامهم لانه ليس لهم حق من بيت المال لكونهم في ايدي الكفار) «كشى» دن منقول

ايكنچى وفي المبسوط (لا يجوز دفع الزكوة الى من يملك النصاب الا لطالب العلم والغازى والمنقطع عن العاج لقوله عه يجرى دفع الزكوة لطالب العلم ولو كان نفقته اربعين سنة) ابو المكارم

۳ نچى (ولا يجوز دفع الزكوة الى من يملك نصابا الا لطالب العلم او المعلم الذى له حظ من بيت المال) (كشف الاسرار)

۴ نچى (العالم العامل بعلمه كالمدرس والواعظ والمفتى يجب نفقتهم على جميع الخلق ويجوز لهم دفع الزكوة ولو غنيا) (تتارخانيه)

۵ نچى (دفع الزكوة والعشر والذخر وغير ذلك من الصدقات الواجبة لا يجوز الى غير امامها ومدرسها ومؤذنها لان نفقتهم واجبة على قومهم اذا لم يكن من بيت المال حظ لهم والمدرس اذا لم يكن بالاجرة) «امد الفتاح»

۶ نچى (ويجب ان يعطى جلود الاضاحى للامام والمدرس وكذا صدقة الفطر ومن فعل خلافه يضمن فى الدنيا ويعاقب فى الآخرة) (زبدة الخلاصة)

۷ نچى (وفى المنية من وجب عليه العشر او الفطر وادى الى مصرف من المصارف لم يجز لانه حق الامام سوا كان فى جامع او لا اذا لم يكن وظيفة

حاصل کلام هر قریه ده اولمش امام لرغه کفایه لنور قدر عشر، فطر، زکوة، آلو بای اولسه ده درست اولسه کراک.

دخی شونیده ذکر ایتوب کیتو فائده دن خالی بولماسه کراک ظنیله دیه من کشف عبار هسی خصوصنده بر معتبر مدرس دن سوال قیلد فمده، کشف ده شول دیدکگز عباره دیماک دار کفارده عشر وغیری لر امام لرغه تیوش جوابنی آلماقم، همده الشیخ زین الله النقشبندی الخالیدی حضرت لرنندن، امام لر حق غیر یکه درست دگل کبی عباره لر دن استفاده من آننک حتی دیو یارامی مگر امام لراک عشر آلور لی درست دیساک یتار جوابنی آلماقم همیشه بو عباره عمو میلله ضعیف برده اشکه یاراماس لقی دگل لر ایدکنی بلدی ره در. بو خصوصده همه امام لره دقت لازم در چونسکه برار بای ملا وار میکان بز مصرف دگل مز دیگان حتی صوراب آلوچی بای ملالرده اولغالی در.

دخی شونیده ذکر ایده یم اگر ملال شرعا سوال قیلوب آلورغه وظیفه لی اولماسه لرده انتخاب زماننده قومک، «بز امام لرمزک همه مؤنت وتعب لرینی التزام قیلوب عشر وغیری صدقه لر مز برله تائمین ایده رمز» دیولری ده بیت المال دن کیله چک وظیفه نی التزام اولدقی ایچون عرفا وعادة سوال قیلورغه ده حق لری اولماس می ایکان؟ انشاء الله علماء بیان بیور لرلر شاکر یولد اشی.

اداره.

۹ نچی رقم لی عباره گه باشقه عباره لر بارده ساقط عن الاعتبار اعتقادنده مز ۹ نچی عباره مجمع الانهر ده ج ۱ صحیفه ۱۸۰ ده مذکور اولدیغی کبی درالمختار ده هم باب المصروف ده مذکور در. (قلت ورأیته فی جامع الفتاوی. ونصه: وفي المبسوط لا يجوز دفع الزکوة الى من یملك نصابا الا الى طالب العلم والغازی والمنقطع الحج لقوله علیه الصلوة والسلام يجوز دفع

معینة - من بیت المال) «سلسلة المشایخ الکرام» ۸ نچی (ولا يجوز تصرف الصدقات للمقوم الى غیر امامه الا باذنه کالزکوة والعشر والفطر لان هذه الاشیاء حق الامام وملكه) «قاضیخان» ۹ نچی (والعامل یعطى بقدر عمله ولو غنیا) دیه رک بر آز جمل لر سوکنده (وهذا التعلیل یقوی ما نسب الى بعض الفتاوی من ان طالب العلم یجوز له اخذ الزکوة وان غنیا اذا فرغ نفسه لافادة العلم واستفادته لكونه عاجزا عن الکسب هکذا رأیت من یثق به وعزاه الى الواقعات کذا فی جامع البحر ایضاح شرح الملتقی الابرار من عینه دیگان بو عباره لر درست اولغان تقدیرده روسیه ده فرار قیلمش مدرس، خطیب، وغیری لر فی مصرف دن عد قیلمش فقهاء کراک سن دلری نه در سوالینه طرف عاجزه مدن سن دلری قیاس اولور جوابنی ویره چک من

۹ نچی نومیرده اولمش عبارده وهذا التعلیل یقوی الخ جمل لر ده سوزنی تائید ایدک در. دیماک مقیس علیه سی (والعاملین علیها) آیه کریمه سیله مصرف ایدکی ثابت اولان عامل در. بو عامل گه صدقه واجبه درست ایدکینه، معروف بالاجماع، یامعروف بالمناسبة اولان عله مستنبطه (اشتغال بمصالح المسلمین) در. بو عله روسیه امام لرنده تمامیله تابیلدر. ودخی عامل لفظیناک مطلق ذکر ایدلوی یاخود فقرا مقابلنده ذکر ایدلویله بو عاملده غناء شرعییناک مصرف لقه منافاتی یوقلغی ده بلندی بنا برین روسیه امام لرنده همیشه غناء، مصرف لقه منافاتی دگلدر.

فقهاء کراک بو مسئله ده اجتهاد لرینی مصرف ایدوب کلیه بو مذکور لر کبی فتوی نی بیر ماولری حاجت داعی اولدقندندر چونسکه کوب عصر لرده امام لر بیت المال مصرفی اوله کیلگانلر همده بو کبی نظاما مسئولیت، و محبوسیت ده اولور لقی منتخبده دگل لر ایدی.

الزكوة لطالب العلم وان كان له نققة اربعين سنة (ردالمحتار باب المصرف).

ابن العابدین حضرت تلمی طالب العلم فی علم شرعی ایل تقیمتدی اوجسه وتیوشلی کوره در مجمع الانهر ودر المختار عبار لرندن کوب وقتینی علم شرعی یولینه صرف ایدوچی امام لرغه زکوة عشر فطره کبی واجب صدقه لر فی آلونک در ستلکی آکلانه در. اما امام لرغه بیر مک واجب ایدیکی آکلانه بدر. محترم یولداشی حضرت تک یازغان عبار لر نده امام لرغه زکوة عشر فطره بیرونک واجب ایدیکی مصرح ایسه ده یوقاروده دیدیکمز کبی اول عبار لر ساقط عن الاعتبار در. اول عبار لر حقند سوز لر یاز ارغه ممکن ایسه ده اوزونقه کیتو خوفیل شوشی قدر یاز مق ایله کفایه لندک.



اور طاغہ صالحو

محترم محور افندینک ٣٥ نچی رقمو دین و معیشت مجله جلیله سنده سالامده عشر نک وجوبی حقنک اولغان سوز لر فی کوروب بزده اور فکر مزجه بر ایکی آوز سوز ایتوب کتمک بولدوق.

سالامک عشر واجب بولماسقه کرک چونکه سالام مقصود لذاته تو گل جانبوکه فقهاء عظام لر من نک عبار سنده گی قصد و مقصود لفظ لر وندن مقصود لذاته مراد ایکانچلکی ردالمحتارده ذکر ایسدلمش سوز اردن بک آچی بلنهدر هکذا کبزر البطیح والقضاء لکونها غیر مقصود فی نفسه بحر ای لانه لا یقصد زراعة الحب لذاته. معناسی ایسه قانون اور لکنک دخی قنای اور لغنده عشر واجب تو گل مقصود فی نفسه بولماغانلغی ایچون یعنی آنک ایچون بو اور لقلر نک اوز لرینک نفس ذاتلری ایچون زراعة قصد

قیلنهایدر دیمکدر. ایهدی سالام نک ده قانون اور لغی کبی مقصود لذاته تو گل لکی هیچ کهمگه خفی بولماسه کرک چونکه اور لکنک نفس ذاتی ایچون زراعة قصد قیلنمادیقی کبی سالام نک ده نفس ذاتی ایچون زراعة قصد قیلنمای بلکه مثلاً بغدای واسطه سی ایلمن بغدایغا ایارتوب قصد قیلنماقی بک ظاهر شی لر جمله سننددر.

اگرده ایتولسه سالامده حیوانغا آشاتو ایلمن هم صاتو ایلمن فائده لنو بولغانلقدن بعضا مقصود لذاته بولوب آورولاردردیو، جواب عشر نک وجوبی خارج من الارض دن زراعة نک مقصود لذاته بولوینه مبنی در تنکم ردالمحتارده صراحة ذکر قیلندی ایهدی بو سالام نک نفس ذاتندن فائده لنو قصد قیلونساده اما نفس اوزندن زراعة قصد قیلنماید بلکه بغدایغه تبعاً کنه زراعة قصد قیلونادر همک سالام نک مقصود فی نفسه تو گل لکنی بو طریقه اثبات قیلور غاده ممکن فرض ایتدک بغدای بولما یچه سالام اوزی گنه اوسسه ایدی البته بوتقدیرده سالام فی ایگون نک خراجته طور و رلق بولمادیقی ایچون ساچماسلار ایدی اما بغدای بولای تو گلدر فرض قیلدوق سالام دن باشقه بغدای اوسه تورغان بولسه ایدی بو تقدیرده فائده کیتوراچک اولدیغی ایچون بغداینی ساچارلار ایدی، بس موندن بلندی سالام نک مقصود فی نفسه بولمای بلکه بغدایغه تبعاً کنه مقصود بولوی. ایکنچی اگرده سالام بو جهندن مقصود لذاته بولوب عشر واجب بولسه قانون اور لغی ده مقصود لذاته بولوب آندانده عشر واجب بولسه کرک چونکه باقچه ساچوچیده یغشی قانون نک اور لغنی کیتوروب جیادرده ساچو ایلمن هم آرتوغنی صاتو ایلمن فائده لندهر بس بوده مقصود فی نفسه بولوب مونداندا عشر واجب بولورغه کرک بوله حالبوکه عشر واجب تو گل ایدی ایشته سالامده عشر واجب تو گل لکینه برنچی دلیلمز فی ذکر قیلوب بولدوق ایکنچی

دليلمن بودر كتابلر مزنك هر قايوسنده بيان قيلنغان
 سالامده عشر واجب توگل ديب عشر واجب بولنغان
 ماده سنى آيروب برده بيان قيلنغان حالبوكه شونك
 يانندوق پچانده عشر واجب توگل ديگان برده
 اكرده پچاننى ساچوب اوسدرونى قصد قيلونسه
 اول تقديرده عشر واجبدر ديب ذكر ايدلمشدر
 اكرده سالامدهده بعض تقديرده عشر واجب بولسه
 ايدى آينده شوشى پچان شيكالمى بيان ايدارلر
 ايدى. ايمدى بيان اورنده بيان قيلنغان لى لرى
 قواعد فقيهيه موجبنچه دليل بولهدر بغدادين آيروانغان
 سالامده مطلقا عشر واجب توگل لكينه اما باشاقلى
 سالامده نتكم بوسنه بارلى يوقلى باشى برلن سالامدى
 مال كورموسينه چابديلر بوتقديرده سالامدى عشر واجبدر
 روايه (غير انه لو فصله قبل انعقاد الحب وجب العشر
 فيه لانه صار هو المقصود) يعنى بو سالامده عشر
 واجب توگل ديدكمز شوگا غيركه تحييق اكر
 قامولن اوراغى بولهاسدن قبل كيس سالر مثلا چاپسه
 لر بو تقديرده عشر واجبدر چونكه بوتقديرده تحييق
 اول سالام مقصود لذاته بولوب اورولهدر ديمكدر.
 بس بو روايه دن بلندى مال كورموسينه باشاغى
 برلن چابولنغان سالامده عشر واجب ايكن ديب عمل
 سى طابولديغى ايچون بالطريق الاولى واجب بولوى
 بلندهدر ديمكده ممكندر چونكه اورلقسز سالامك عشر
 واجب بولسه اورلقلى سالامده بالطريق الاولى عشر
 واجب بولماق دركار بولهدر.

بو سوز لر مز عرض مرض فصدى ايلن ايتولگان
 سوز دگلدر بلكه بومسئله بك قويروب علماء لر مز
 آراسنده وجوبى عدم وجوبى حقنده اختلاف واقع
 اولوب عوام خلقى آراسنده دعده كوبايديكندن جانمنز
 آچوب اورطاغه سالوب حل قيلونى اميد ايدويكده
 ايتولگان سوز لر در
 امام محمد صادق عثمانوف

اداره

اداره بو حقدده اوز فكرينى كيلسى نومر لرنك
 برسنده انشاء الله بيان ايدمچكدر.



اوتكان يوبيلى حقدده بر

مقدار سوز

اوتكان نوميردن ما بعد.

يوبيلى كونلرى مفتى حضرتنى تبريك جهتند ان
 قاراغانده بىك زور وشرفلى ايدى چونكه بو قدر
 كشى نك تبريك اوچون كيلوى هم آدريس وهديه -
 لر تقدیم ايدولر هيچ تفرقه سز تورلى صنفدن احترام
 لر اظهار قيلنوى بورونغى مفتى لرنك هيچ قايوسنده
 بلكه روسيه مسلمان لرندان هيچ كمگه نصيب بولما -
 مشدر حتى مقدمه مفتى حضرتنى مكروه كوروب
 يوروى قنغرلرده تبريك ايدوگه كيلوب قيمت لى
 هديه لرى ايله برابرلك خضوعانه آدريسلرن تقدیم
 ايتديلر. بو البته مفتى حضرت سلطانف جنابلرى نك
 بختلى ايدوگنه علامتدر. يوبيلى نك باشقه تفصيلاتنه
 كرشماى آنچق سهمان اسحاقى وما اشبهه لرنك آوز صو
 لرى قوروب مافتانغان دؤارانسكى صوبر انيهده مذا -
 كره مجلسى حقدده غنه بر آز سوز ايتوب كيته من
 مافتاويچى لرنك مافتاولرى نه قدر حقلى ايدوكى شايد
 شونندن معلوم بولور. يوبيلى خاطره سى فالدر و
 اوچون چاقراغان مذا كره مجلسى نيچك بولدى؟ ديه
 صور اوچى غه «باش سز باشلاندى قويرق سز بولوب
 توكاندى» ديه سى كيلدر.
 چونكه موندای صوبر انيهلرده باشلاب چاقروچى
 لر كشى نك كيواك قدرليسى جيلوب يتكچ تعيين -



لنگان ساعتندہ مجلسنی آچوب جیولغان خلقنك حقو۔
قن رعایه هم نزاكت یوزندن حاضر ون گه مجلسكه
رئیس صایلاولرن عرض ایتهلر اهالی ده اوزی نك
حقوقن یرینه کیلتروب مجلسكه تیلکان کمسه لرن
رئیس صایلایلر یا که نزاكتكه مقابله مجلسنی آچوچی
نك اوزون صایلایلر شولای ایتوب مجلسكه حاضر ون
طرفندان صایلانمش چن رئیس ریاسته ایتهدر۔

۱۹۰۵نچی یلمده مفتی حضرت امام و آخوندلردن
بر صاؤیشچانیه چافروب تیوشلی مقدار کشی جیولغاچ
مجلسنی آچوب مجلس اوچون رئیس صایلاوغه ایتوب
هیچ فصلمای صایلاسونلر اوچون اوزی چغوب کیتمدی
جیولمش کمسهلر اولگی کونده فاضی لردن براوسن
صایلاسالرده ایکنچی کوننی فاضی بولغان کمسه نك
ریاستن برار تضییق سانادقلرنندن بتونلای محکمه
شرعیه ادارهسی اعضالرنندن باشقه بولغان بر ذاتنی
صایلاب تمام ایرکنلاب مذاکره ایندیلر بیله رئیس
صایلاماق جیولمش اهالی نك ایک اولگی هم ایک مهم
بولغان حقوق لری جهلسندن در بو حقلری آباق
آستنده قالسه باشقه حقلری آباق آستنده قالووی بر۔
ده عجیب اش تو گنلدر۔

حقیقده مشوره اساسنه بناء ایتولگان مجلس لر
هر بر مملکتده دیورلك شولای رئیس صایلاو ایله
باشلانوب حاضر ون گه تمام اختیار بیرولهدر۔ حتی
هر قایوگزغه معلوم حکومتنك دوما مجلسنه هم
رئیس صایلانوب قویولهدر۔ چونکه مجلسكه اشتراك
ایتوچی لر بو مجلسده همهسی مساوی الحقوق درلر۔
اما بزده اوپله قیلنهادی بس حاضر ون نك برنچی
حقوقلری هضم ویا غصب ایدلدی۔ بناء علیه اهالی
طرفندن صایلانغان کمسه رئیس نك ایتمادی شول
سببلی باشسز باشلانندی دیهسی کیلهدر۔

درست بو اش حقنده کامیتمت کوب اجتهاد ایندی
شونك سایهسندہ بو مجلس وجودکه کیلمدی بناء علیه
کامیتمت نك رئیسنی احقرق دیورلر بونکا مسلم، لکن

کامیتمت نك خدمتی مجلس آچلو ایله تمام بولادر۔
شوندان صوگ همهسی بر نیگز حقوقده بولوب قالالر
ایمدی کامیتمت رئیسنی نك اجتهاد سابقنه اعتبار ا اهالی
شولوق کمسهنی صایلاماق اهالی طرفندن کورساتلگان
نزاكت هم قدر شناسلق بولور ایدی بیله بولدقده
کور کامده بولور ایدی آلائی قیلنهادی۔ احتمال بعض
ملتچی لر طرفندن سز اوزگز رئیس بولوگز رئیس
صایلاوغه عرض ایدلسه تورلی سوز بولور کوب وقت
اوتار هم ئلله کم صایلانورده اش باشقه تورلی گه
احتمال ایلانوب کینار دیه اوتونچلر بولغاندر رئیس
افندیده شونی ملت نامنه معقول کوروب نزاكتنی
بر طرفقه طاشلاغاندر لکن اول تقدیرده نزاكت
که یول بار ایدی: مثلا کامیتمت اعضالرنندن بر استار
شی راغی چغوب «جماعت مونه بو مجلس کوب مشقت۔
لر ایله وجودکه کیلمدی مسؤلیتی ده کامیتمت اوستونده
شول سببلی بز اوز آرامزدن اولده کامیتمتده ریا۔
ست ایتوب اش نك باشندن توشونوب کیلگان ذاتنی
بو مجلسكه هم ریاست ایتوگه معقول کوروب سزارنك
حسن رضا گزه تقدیم ایدمهز اختیار سزده» دیولسه
اهالی ده البته بدیهی بردن رضامن دیه قچقر اچاق لر
ایدی بو تقدیرده هم مقصود حاصل هم نزاكت رعایه
قیلنغان هم رئیسنی ده اهالی طرفندن صایلانغان بولوب
کور نور ایدی مونه مهارت ایله توصیف ایدوچی لر
شوشی نقطه دن مهارت ازلار گه کیراک ایدی۔

لکن رئیس بولاچاق ذات بالذات اوزی چغوب
اوزون رئیس اعلان قیلو بلکه برنچی واقعه لردن
بولوب اهالی نك حقوقی هضم ایدلوب مذاکوه وقتنده
هم شول اساس رعایه قیلندقدان «العدل فی الاحکام»
قیلندن مهارت ایله صفت لنسه عجیب دگلدر۔ اما نتیجه
ملتچی لر کونکانچه چقماسه ایدی اول وقتده مهارت بر
یاقده تورسون بالعکس غصب و ظلم ایله صفت لاب
قار اول قچقروب بتون جریده لرنی طولترغان بولور۔
لر ایدی۔

دکم حقيقت در. مرادم حقلقنى اظهار در. مدانه ايل
اشم يوقدر.

بعض بر ذات لار احتمال يار اتماس لار بلسکه لوم
و عتاب ده ايدار لار لکن: «ولا يضافون لومة لائم»
نص جليلندن خبردار ذات لار بنى معذور بلور لار
بو يازولارنى يازوغه سبب تورلى قزىلى و ياشلى
غزيبته لرده حقنى ستر ايله باطلنى مدح لار ظهورى
بولدى. شايد کوتکان دن ارتق يغشى ده بولوب
جضار لکن «من حسن بالناس ظنه ندم» حديثى
مفادنچه آرتق حسن ظنده بولوب ده خلاف فرض
چقماسن ديه احتراز اوچون يازدم کندمى هم تزکيه
ايتمايورم «بل الله يزكى من يشاء» خاطر مده در.
بونک ايله سوزمنى تمام ايدوب يوبىلى حقنده گى
سوزلره خاتمه بيره من.
افقر الورى محمد صابر الحسنى.



شعر حقه غى مقاله

آزافى

اوتکان نوميردن ما بعد

مشايخ طريقت بيننک علمى و ادبى و تفننى جهتندن
حقنده آيريجه بر محبت خاصه بلسلکيم ملا جامى حضرت
لارينکده ديواننده اولادلرى حقنده ديد بکرى مرثيه -
لرى پک چوقدر. حتى بونلرک بعضيلارى رشحاته
مشار اليهاک ترجمه منده ذکر اولنمشدر. بناء عليه
بو فقير بلاغت محتاج ادب کبرايه تقليدا حتى بعض
ايباتلر نده آنلرک ايباتندن استمدادا ۱۳۱۹ سنه سنه
کنديم سفر دن عودتمده جده پيشگاهنده کرائتينا ملعنت
شعار و کفر دثارنده ايکان مکيه ورودمدن دورت
کون مقدم وفات ايدن اوغلم محمد صالح وهبى حقنده

بعد مذاکره وقتنده ملتجى لرنک صرغرو طبرداو
لر نندن طوقتاوب ترتيب و ادبکه دعوت ايتوده رئيس
افندى نک حقى ايدى ايکى طرفه ده سوزلار گه تمام
اختيار بيرلوب آکلاشلوب بتکچاچ قرار بيرلسه صو-
گندن اوفکالاش لرده بولماس ايدى ئلى يغشى غوبير
ناطور طرفندن کوندر لگان چيناونيك بار ايدى اول
بولماسه ملتجى لار روحانى دينى مدرسه کيراک ديوچى
لرنى سوراب توشورور لار هم مجلسنى ايک و خشى لق
ميداننه ايلاندرولريده يراق توگل ايدى.

بعد مجلسده قرار بير لگان ماده لار مجلس
آخرنده بر مغبطه (پروتوقول) طرزنده اوقولوب
اهالى طرفندن بر مقدار کمسه ابراز ايدلوب امضاء
قيلنماي قالدى شول سببلى قويرق سز بولوب قالدى
ديه سى کيله در احتمال صوگندن قويروق طاغور لکن
باياغى مجلس نک قرارينه موافق مى باشقه مى بولوب
چغار.

کاميتت ياننه طاغى نيندى کشى لار چاقريلور حا -
ضر گه قدر چاقرانغان مى باشقه قاضى ارده مجلسکه
اشترک ايتهلر مى کاميتت اعضالرينه وقتنده دعوت
نامه لار بيدارلوب طورامى هر مجلسنده کوبى اعضا
حاضر بولغان کم لار حاضر بولغان بولار بارده ضبط
ايدوله بارامى؟ بو قدرسى حاضر گه معلوم توگل بو
کاميتت نک مذاکره مجلسى اولده تصديق ايدلگان
اوسطاوغه بناء قيلنماغان سببلى هر مجلسنده بکرمى
اعضانک يارطيسندن آرتغى حاضر بولورعه تيوش در
شوندن باشقه مجلس که حساب بولماسه کيراک.

اگرده هنوز اولگى اساسقه بناء قيلنوب صور-
نير اوات ايتواوبکنه چاقرلوب اش بتسه اول وقتده
نتيجه نيچک بولاچاغى معلومدر. بو سوزلارنى سوزلاو
بيک قيبندر. تورليجه مطالعه قيلوچى لار بولور. لکن
فزاوقده بر مقال بار: «يمان ايتماي يغشى بولماي»
ديورار شول قيبيلدن بنده بو آچى بولغان حقيقتلرنى
شول يغشى لققه وسيله بولسون اوچون يازدم تيبلا-



كورمى قالدېغيمه يانوب پيشوب بلا اختيار مرثيه
 طرزنده نصر الدين خواجه بيتلرى كىي بر طاقم ايبا-
 تار نظم ايلمشيمدر. احباب صادقله يادكار اولمق
 ايچون بوراده ثبتنه جسارت اولندى. ايباتلر بحر
 هزجك متهمندندر دقت اولنه. ايباتلر بونلردر.
 ستم ايدوب بگا آچدى دلمده دهر اوّاره
 قيامتكه قدر بيتمز دوكنمز بر آچى ياره
 قوپاردى كوكيدن دالم پريشان ايلدى عالم
 انابت ايتمه كز اى دوستلرم بو چرخ غداره
 كلوركن نور عينم قرشوار ديب اشتيا قيله
 بنى قرشولدى ماتم آتيلدم چاه اكداره
 درونم نار هجرانيله گويا بر جعيم اولدى
 وليكن سس صدا ايتمز كوزگمزدودى اشكاره
 يانوب گللر كل اولور آه سردمدن ا گر بر كون
 كيرور بولسام تسليچون ولو فى الجملة كلزاره
 نه قابلدن مكر خاطرمدن دفع غم ايتسون (!)
 مصاحب يا افار صو يا نظره قيلهق چه نزاره
 كوزم آلدنكدر قوزم اوزاتوب قالدېغك هيئت
 اسفدر كوزلرم طوبيعنچه باقمام او رخساره
 كوزم نورى جگر پاره سويداء فو آدم سن
 فدا ايتمز ميدم ملكم ويروب اولسيدى كز چاره
 خيالسكر دمادم نخت قلبده حكيمه ما (!)
 سنگدر سلطنت ملك دلمده جيش افكاره
 كرانتينايه كلك ايشتم خسته دوشمش سن
 شودم مأيوس اولوب تفويض كار ايتدم مددكاره
 او لعنت انتماده اولديغمدن كورمدن قائم
 اويوزدن زائل اولمز داغ اولدى بودلزاره
 خدانك لعنتى اولسون كرانتينا ايدنلره
 ايدرلر خلقى بيهوده اذيت ايدوب اوّاره
 يتر ايتدك زمانه چنك محنتله درونم خون
 يتر ايتدك قباى راحتم صدچاك وصد پاره
 (!) كوكلدن كيتير اوچ نرسه قايعو الخ كه قرشودر.
 (!) ايشته بو ولتن سكت فانت فى اضماريدن مستمددر.

شكايت طالعمدن داد چرخ كينه پروردن
 اعانت ايتمه ده آنلر دغى بخت سياه كاره
 تعجب ايتمكز اى دوستلرم آندوه و آهمدن
 بيلور ناءثيرنى نارك شو كيم داخل اوله ناره
 فراقن طاتمده قچه بيلمز ايدم پير كنعانك «يعقوب عام.»
 جگر بندينه حزنى بالغ اولمشدر نه مقداره
 نصل يانوب كل اولم اويله جوهرنك فراقندن
 بيلنلر نزدیده عنرم مرجع جهله اعذاره
 كورن قائل ايدى خير الخافى اولماسينه قطعاً
 همه تحسین ايدوب مفتون ايدى اول حسن اطواره
 هويدادى سعادت نقشه سى لوح جبينده
 نمايان ايدى آثار ذكا اصحاب انظاره
 او فوردم لوح سيما سنده آيات نجابتنى
 فراست كوزيله بافد قچه اول تمثال انواره
 درونكدن يانوب بى دود رمزي هيچ صدا ايتمه
 نه حاجت فعل باريدن شكايت ايتمه اغياره. تم
 بو دغى مشار اليهك قبرينه واروب تاتار شوبه
 سيله ديدكم بعض اشعاردر.
 قيزيل گللك يوزك صولديه-و
 نر كس كوزه توفراق طولديهو
 قوزم سنى بزدن آيروب آلوب
 دهر دونك كوكلى بولديهو؟
 فاشلر دوكلديهو جبينه
 ساچلر سريلديهو زمينه
 اينجو ديشلرينى قورتلر ييروب
 يايلاديهو-و اهل لبينه
 يقدى بنى نار فرقتك
 كوز آلديمده طوراسيرتك
 بر ايكي كون تاخير ايتديكمدن
 تا قيامت قالدى حسرتك
 صبر فوشاقلارن باغلاسم
 يوراكيمى غمله داغلاسم
 قابلهيدر كمتسون حسرتك
 حشره قدر فانلر آغلاسم

خيالده مرسوم هيئتڭ

خراب ايتدى بنى فرقتڭ

قرشو چيقارمو ديب كلديكمده

چيقه كلدى خبر وحشتڭ

روحڭ بيلگاندر آه كلگانم

آغلاي آغلاي اوقدم بيلگانم

هيچ سسڭ يوق فوزم اونتدكمو

بابام ديدى يوكروب كيلگانڭ. تم

ايشته كورليورگه فى الجملة تغير ايله تام تاتار

شيوه سيدر. كنه بو قصيده ۱۳۲۳نچى سنه اوچ ياشن

طولديرمايه قريپ محمد حسين رشدى نام بر اوغلهز

نڭ وفاتنده ديدكيم قصيده در بحر رملدندر.

نيلدڭ اول نونهال باغ خندانم فلڭ

نيلدڭ نورستهء كلبرك بستانم فلڭ

نيلدڭ اول يوزى ماه وكوزى آهوسوزى قند

جنبشى خوش مونسم ورد كلستانم فلڭ

ايلدڭ روشن جهانى كوزيمه تاريك وتڭ

سوندروب معو ايليوب شمع شبستانم فلڭ

نه چابوك اولدى افول او كوكب وقت سحر (!)

نه چابوك كسف ايلدڭ اوشمش تابانم فلڭ

بدره يتمزدن خسوف اولمز ديهز ميدى حكيم

نيچه خسف ايتدڭ هلال (!) بروح آسمانم فلڭ

سوت ايدر كن نيچه بر رحم ايتمبوب قيلدڭ جدا

كورمه دن دنيا يوزن اوتازه مهمانهم فلڭ

قيلدى نابود نوبهار عهرينى باد اجل

عقربه دونمش صانيرسن مانيسانم فلڭ

قالب بى روحدر من بنگ يوقدر عقل وهوش

شو زمان كيم نزع قيلدڭ جان جانانم فلڭ

كوه غم آلتنده قالدن نور عينهمن جدا

كلبهء احزانه دوندى كسورستانم فلڭ

(!) ايشته بودا تها مينك يا كوكبان ما كان اقصر عبره وكذاك

عمر كواكب الاسجار بيتندن آلتشدر. منه

(!) زيرا بر ايكى سنه لك چوجق هلال منزلهسنده در.

ضايح ايديدى سليمان گوهرمدڭ گوهرى

قاندر آغلهز دى اهر من هم سليمانم فلڭ

گر تجلد ايتميدم صبر ايدوب بيڭ جهديله

حشره دك هيچ منقطع اولمزدى نالانم فلڭ

كوستروب روى بشاشت دائما ايتمهده سن

معول غدرڭ ايله تخريب بنيانم فلڭ

تارماتم ايله قدم چوق مقوس ايلمه

عالمڭ ايلر خرابات تير پنهانم فلڭ

سينه مى چاك ايليوب كر آه وافغان ايلسم

اينجيديو (رنجيتو) سكان عرشڭ آه وافغانم فلڭ

سيل اشكم كوترر بقچه سراي دهرڭى

شو قبيله دوكرسه كر آب چشم گريانم فلڭ

نرم ايدر كن قلب عالمن هميشه موم كبى

هيچ سڭا كار ايلمزمى بغر بريانم فلڭ

توبه قيلم ديدكمن سنده يوقدر هيچ گناه

خير وشراحيما اماته فعل يزدانم فلڭ

هب حوادث فعل واحد فاعل مختاردر

دير ومسجد ذنب وطاعت كفر وايمانم فلڭ

ويرسه معطى آلسه قابض سوسه نافع دو كسه ضار

غضب ايدرسه منتقم رحم ايتسه رحمانم فلڭ

پردهء اسبابڭ آلتندن ايدر هب رونما

تك بهانه اولدى دورانكله دورانم فلڭ

راضيم تقدير مولايه دل وجانم ايلان

بن بر احقر بندهيم اول شاه وسلطانم فلڭ

عينڭ اغماض ايليوب عفو ايت قصورن رمز يڭ

چونكه بن هم سن كبى برسرى كردانم فلڭ. تم

بونلرى بوندن بر ايكى اوچ سنه اول فضلتمو ملا

فيض خان افندى جنابلرينه يوللامهيه وعده ايتمشدم.

فقط خاطره كلديكى وقت، وقت بولميبوب، وقت

اولديقى وقت، خاطره كلديكى بون آنه قدر ناخبر

اولندى، دها طوغروسى الامور رهونه بارقاتها. بشقه

لر كندى طرفدارلر ينگ طاوق جرى كبى طاقماقر نيك

مجله لرينه درج ايدوب مجله لرون پسليورلر. سز لر.



دیه رد قیلدیلر. شرعا مقبول اولماوینه دلیللر صوراساقده هیچ بر شرعی دلیل اقامت قیلما دیلر. صابر انیادن خبر آلماساق عیدنی دوشنبه او فرمز دیه آخوند حضرت اعلام قلدی. امام عبدالله افندی آلیسه تیلفرام بیوریک دیب تیلفرامغه آقچده بیره چکنی بلردی. آخوند حضرت ینه تیلفرامغه انابت یوق شرعا اوشانو شبکی، بعض بر ملالر آقچده اش یوق تیلفرامغه غزیتهغه ژورنال خبری شرعا خبر دیهرک نارالدیلر تیلفرام و غزیته و ژورنال خبری. شرعا نچک خبر دگل دیه تکرار به تکرار صورالساده هیچ بر شرعی دلیل اقامت قیلما دیلر قوری دعواده اولدیلر.

۸ نچی سینتا برده اوفادن قاضی المسلمین عنایت الله حضرتنک امضاسی ایله عید شریف یکشنبه ۱۱ نچی سنتا برده دیه قریه مزنگ امام عبدالله افندی خیرالدین اوغلینه تیلفرام کیلدی. اوشبو تیلفرام ایله ۳۶ نچی نومر دین و معیشتنی بنسکا ویروب آنتار قریه سینه واروب آخونده حضرتنکه تبلیغ قیلورغه امام عبدالله افندی بزی وکیل قیلدی. بنک وکاله آخوند حضرت یورطینه واردم آخوند حضرت اویده اولمادی. بنده ایکندی نمازی نسه کروب. بعد الصلاة تبلیغ قیلورغه قرار ویردم. ایکندی اولدی آخوند جماعت جیلدی نماز تمام اولغاچ. آخوند جماعت که خطابا صابرائینه دن خبر اولدی دیه اوشبو روشچه اوقدی «رؤیت ایله عید یکشنبه اولوی ثابت، عیدگز ایله تبرک ایتهمز» دیه تمام ایلدی. بنده وکیل اولوب کیلومنی اعلام ایدوب «تیلفرام ایله دین و معیشتنی تقدیم ایتدم، بنم سوزم بتر بتماس آخوند حضرت غیرت ایله سندن کم صور اغان بتر آهق دیه حقارت ایدوب بنم وکاله منی قبول ایتدی بن تکرار حضرت بنده عیب یوق وکاله کیلدوم، دیدم. آخوند بتر دیم مین سیگانتیک اولتر دیه تکرار غیرت اوردی. بن آلیسه حضرت دین و معیشت

ده انشاءالله بونلری دین و معیشتنه نشر ایدهرک احباب صادقلری شاد و خندان ایدرسز.

بوندن مقدمه طائف تاریخی و موقعی و احوالی خصوصنده متعدد اوزون اوزون مقاله لر یازمشدم آنلر دها کلدیکلری یوق. بو پوسته ایرته کلدی. دین و معیشت کلمدی. اڭ صوڭ کلن عددی ۲۶ نچی عدددر.

شریف حضرتلرندن نه کندندن ونه استانبول طریقله هیچ خبر یوق جمله مز چوق اندیشه ده طور- بیورز خیرلی اوله. جمله یه سلام و کمال احترام.

محرر داعیلری محمد مراد. طائفندن

۱۴ نچی شعبان رؤیتله ۲۷ ایول ۱۳۲۹ سنه ۱۹۱۱

آی خبرینه دائر

محترم محرر افندی اوشبو خطنی معتبر «دین و معیشت» گه درج قیلونکنزنی اوتنه مز

بزم سیرغاچ اوپه زنده، آنتار قریه سینک امام عبدالغنی حضرت وفات اولدی، ۵ نچی سنتا برده جنازه ودفن مناسبتی ایله یکرمی لب امام ومؤذن لر وشو جمله ده آخونده حضرتنه بار: ایدی جنازه ودفن تمام اولغاچ بزم اوراز قریه سینک یاش امام لرندن عبدالله افندی خیر الدینق جنابلری محترم صابر حضرتنک آی حقتک دین و معیشت ده یازغان خبرینه بناء رمضان باشی جمعه کون رؤیت ایله ثابت، بزم شنبه دن حساب قیلوب روزه اولومز خطا اولغان. عید یکشنبه اولورغه تیوش بزم روزه غه کروگه بناء دوشنبه عید او قوشرعا ممنوع اولسه کرک دیه قسقدچه خلق غه هم امام لرغه اعلام قیلدی. فی ما بعد آخوند حضرت، بعض بر ملالر، مجله و غزیته ده یازلمش خبرلرنی شرعا قبول جائز دگل

آخوند حضرتنك مسجدده صاحب مکتوبنی تحقیر مسئلهسی بزگه فار انغیدر، راست بولسه صادق افندیگه اول حقه محکمه لرگه مراجعت قیلوب فتنه چغارونی موافق کورمایمز. اول اش یکتنك توگلدنر. چونکه آنی دنیاده ایك زریل کشیده قیله بیلهدر. یکتنك ایسه (والکاظمین الغیظ والعافین عن الناس) سرینه مظهر اولمقدهدر.



تورلی خبرلر

هواده اوچو.

اوچوچیلردن مشهور واسیلیف نام ذات پتر- بورغده اوچو وقتنده کیمه ایلانو سبیلی یغلوب توشکان. بر آیاغی وگوده سینک کوب یرلری ضعیفلانگان.

تفتیش.

کیف شهرنده گی سیناتور تروسویویچ گه کیف شهرنگی آحراننی آتدیلنیه لرنی تفتیش ایدو اوچون پادشا حضرتلرندن امر کیله شد. آنداغی آحراننی آتدیلنیه لر، متوفی باش مینیستر نك آطلوونده شبهه لنه لر ایهش.

خاطره.

استالیپین خاطره سی اوچون مسکاونک شهر دوماسی هر هیکل سالنه تورغان اورنلرغه بشهر مک صوم بیررگه قرار ویرگان. خبرلره بناء آنک خاطره لرنی پتر بورغ هم کییف ده یاصامقچی بوله لر. فنلانديه.

فنلانديه دهغی ویبورغ گوبرناسینه تابع ایکی وولستنی پتر بورغغه فوشو مسئلهسی فنلانديه یاشلرین یاخشوق چوالتقان ایدی.

حاضر داخله ناظری معینی کریژانوفسکی نك تعطیل گه کیتوی مناسبته بو مسئله یه دایر اشلر

ده یازلغان خبرلر خبر متواتر سن آنی قبول ایتمه دنك. اما سنده اولغان خبر خبر واحد. خبر واحدنی قبول ایدوب عیدنی یکشنبه دیو اعلام ایکن سن شرعا وجهلرن بیان قیلوب جهاعتنی شبهه دن چغار هم ترجیح مرجوح اولماسون دیو شرعا وجه لرن بیانی اوتندوم آخوند حضرت جوابا شریعه غه خلاف سوزلر ایله خلق حضورنده بنی حقارت قیلدی حتی مسجددن چغار تورمن دیه تهدید قیلدی اگرده یوقاروده مذکور مسئله لرگه شرعا دلیل کورساتماسه بنی بی غیر حق حقارت قیلون دین و معیشتده اعلام قلوب فایتاروب آلماسه، خلاف شریعت و خلاف قانون بیت اللهده جهاعت حضورنده بنی حقارت قیلدی اوچون عدالت محکمه سینه عربضه ایله مراجعت قیلورغه مجبورمن. صادق شا کرف

اداره.

غزیته ورژورنال، تیلگرام خبرلری حقه آخوند حضرتنك و باشقه آنک طرفلی علمالرنك سوزلری موافق شرع شریفنر. بز نك ژورنالغه آی خبر ارینی یازماق شول خبرلرنی یازغان کشیدن صوراب موافق شرع قیابو عمل قیلسونلر ایچونگنه در. یوقسه دین و معیشتده یازلغان آی خبرلری اوزلری گنه دلیل شرعی بولوب یتار اعتقادنك توگلمز. درست رمضان کر گانده ژورنال خبرنی سند توتو یاراسه ده چقغان وقتلرده یازلغان خبرلرگه ایداش دخی باشقه خبرلر طابارغه کرک بولور. اگرده بو حقه بز دن دلیل لر صورالسه انشاء الله جواب بیرورمز.

لکن آخوند حضرتنك غزیته ورژورنال تیلگرام خبرلریله عید اوقیایه چقنی علی ملاء الناس (کوب خلق آلدنك) سویلدیکی حالده تیلگرام خبریاه عید اوقیایه تناقض اولدیغیاه برابر وجه شرعیسز عید اوقه قدر. یاش امام افندیك (دین و معیشت) و تیلگرام خبریله گنه عید اوقغان بولسه اولده وجه شرعیسز اوقغان بوله در.



توققالغان. فنلانديەلى لرنك طنچلانولرینه دایر چاره لركورلهچكدر.

پویزدغه هجوم.

۲۴نچی سنتابردە اودز فابرقلرینك تیمر یولندە ایکی استازسە آراسندە كوندە لك كاسسە آقچە - لرینى یوروتە تورغان پویزدغه قوراللى كشیلر هچوم ایتوب ۱۱ مك ۸۰۰ یوز صوم آقچە طالاغانلار. طالاوچیلر اك اول پویزدغه مخصوص سیغنال اویناب پویزدنی توقتاتب پویزدغه منوب آقچە نك بارین بېرولرین اوتنگانلار. آقچەنى آلاچ پویزدا غی خادملىرى سوروب بر، اوزلری اوطروب کیتوب بر قدر بر بارغاچ پویزدنی بر اوزن بىل روب توشوب کیتکانلار. طالاوچیلرنك از لریده بلنى کم ایدکلریده معلوم توگل ایکان. «ب. و.»

سرکولەر.

«روسكى سايوز» لرنك باشلى طرفندن اوزلرینك تورلی یردهگی شعبه لرینه توبندە گېچە سرکولەر طارالغان. «بزم اعضالرغه هر یردهگی کیمنا توغرف لرغه یوررگه کیرك هم دقت ایلان قارارغه لازم. آندە روحانیلرنی تعئیر منظره لری کورساتلمیهی کورساتلسه شول ساعت ماءمورلرگا خبر ایتوب صاحبی اوستندن پرتاقول قویدررگا تیوش در.»



خارجی خبرلر.

ترکیه وایتالیه صوغشی.

ترکیه ایلان ایتالیه آراسندە محاربه اعلان ایدلوینه کوب کونلر اوتدی. فقط نتیجه حاضرگه آچق روشلی معلوم بولغانی یوق. تیلفرام خبرلری استانبولغه طرابلس حقندە تورلی خبرلر طاشیسه لردە مفصل ویقینی خبرلر آلتغانچه کوب اشلر بار ئلی.

حاضرده استانبولده زورراق دائره لردە صلح خبرلری سوبلانسده خلق وعسکرلر دائره سنك بو خبر عکسنجه یوری. عسکرلر هم اهالی ایتالیه ایلان صوك چیکگه قدری صوغشورغه تلپلر. وایتالیه نی اوزاق محاربه نك دوامیل جیگارگه امید باغلیلار.

بو مسئله ده علمالرنك اکثریده صوغشو کیرك یاغندەلر.

«علما اتفاقی» جمعیتی ایتالیه ایلان صوغشو لازم ایدکی حقندە تورلی خطابنامه لر تارانلار. خواصلر دن کوبسی صوغشو فرض اعتقادندە اولوب مال، جان فدا ایدارگه حاضر مز دیب تورالار.

منسترلر صاویتنه: «طرابلس محاصره ایدالدى وآنك تیره سندە واق شهرلر طویقه توتوله غلبه ایتالیه لردە» دیگان خبرلر ایرشکاج آنلر صلح مسئله سن آله آلوب آفستریه ایلان گرمانیه مصلحتی بوینجه ایتالیه ایلان مصلحه یاصامقچی بوللر ایش شول خبرلره اعتمادا (یعنی صلح خبرینه) ایتالیه پروزه نی طویقه توتودن توقتاتقان ایش. طرابلس ایلان طانش ایتسیرلر ایتالیه ایلان صوغشونی آنک کیمنا تندن اوط آچوندن قورق ب توقتاتورغه تیوش توگل دیلر. چونکه طرابلس ده یوز مکاب قوراللى عربلر گنه جینارغه ممکن دیلر.

استانبولده نشر ایدلمکده اولان «حکمت» «وطنین» غزتەلری خلقنی ایتالیه غه قارشو توررغه دعوت ایتەلر. ترکیه قول آستندە فی ملت لرگه ترکیه نك ناموسن صافلارغه تیوش دیب یازلار. همه اتفاق ایلان حرکت ایتکانده ایتالیه غه اوزلرین طانتەچق، وایتالیه نك طرابلس دن کوکلی قایتە چق، ایدکی حقندە اوزون اوزون دعوت نامه لر یازلار. یمن ده گی شیخ یحیی نك (اول بوکشی ترکیه گه قارشو اختلال آچقان ایدی) یمن ده ایتالیه علیهنه مقاومت ایتدیکی حقندە فی خبرلر نبدە یازلار. اول کوبدن توگل گنه ترکیه ایلان صلحغه کیدگان ایدی.



مالطه.

طرابلس دن قاچوب قایتوچی لر طرابلس نك اوزنده (اچنده) ۴۰ مڭ قراللی مسلمان وار ایدکی حقدن خبر لر سویلی لر.

بعض لر ترك عسکرلرینک طرابلسنی طاشلاب کیتوب طرابلس دن چیتدهرك قوریدن صوغشو احتمالیده بار ایدکن بیان ایتله لر. طرابلس ده عسکر دایره لر نده بوفکر ایتالیه نك محاربه اعلانی خبرندن صوگوق سویلانه باشلامشدر.

استانبول

استانبولدهغی طرابلس لی لر سلطانغه بر ادرس تقدیم ایدوب ملیوندن زیاده طرابلس مسلمان لرینک اوز دولت و وطنلرینده محبت ایتوب ترکیه گه صداقتده ایدکلرین بلدرگان لر.

هند

هند مسلمانلری گه ترکیه یاردم ایتو مقصدیله تورلی محللرده جیولش لر تاسیس ایدله لر و صوغشقه یاردم ایتار اوچون ترکیه گه آقچه طوپلیر. انگلیز حکومتندن آقچه توپلارغه مساعدده ویرلگان. انگلیز حکومتی نك بو مساعدده سینه هم مصردن ترك عسکرنی یبارر گه رخصت و پروینه ابراز تشکرار ایتله لر.

انگلیز افیتسرلری.

انگلیز نك کوب افیتسرلری ترکیه یاغندن صوغو شورغه باررغه تلیر. و انگلیز حکومتی نك بو حقدن مناعت ایتمه ونی اوتنه لر. و اوز آرا جمعیت قر یاصیار. صلح خبری.

گر مانیه ایپیراطوری ایتالیه دن صوغش نك توقتا لوین اوتنگان لکن ایتالیه صوغشماینچه طرابلس نی آلماینچه آنک سوزین قبول ایتماسکه بولغان گرمانیه ایپیراطوری اگر صوغشنی توقتاتلماسه ایکی آرالر نك تاتولق بتوین بیان ایتکان شوندن صوگ ایتالیه تو بندگی شرط لر ایلان صلح قه کیله جکنی بلدرگان (۱) ایتالیه

حکومتنه طرابلس نی بیروب مأمورلر نی اوزندن قویارغه هم گوبرناطورده ایتالیه نقی بولورغه آنی سلطان طرفندن تصدیق قیلدررغه و سلطان نك عالی حقوقلرین حمایه ایدر گه (۲) ایتالیه طرفین رضالقی ایلان ترکیه گه بر قدر آقچه تولر گه (۳) ترکیه نك مشروطیت و استقلالنه ضرر کیتور ماسکه عهد قیل چق ایش. طرابلس.

طرابلس دن تونس آرقه لی کیلگان خبرلره کوره طرابلسنی حمایه اوچون ایتالیان لرغه مقابل تورا تورغان مسلح عربلر نك مقداری بش یوز مڭ گه بالغ ایش.

بعض خبرلره بنا عسکرلر طرفندن قویلغان مینالرغه درنه شهری یاننک ایتالیانک ایکی پارا خودی توری کیلب بر هوا اولمشدر.

اورنبورغ خبرلری.

کون و هوالر.

نچه کونلر یغمورلر یاووب هوالر صالقتایغاج بو کون ایرته برلن بر قدر قار یاودی هوالر یخشوق صالقتایب کوز طبیعتنه میل ایتدی.

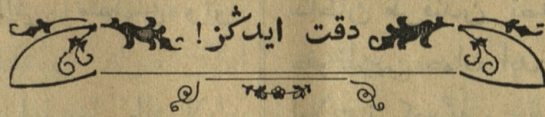
برهنگی.

بازارده صوگ وقتلر برهنگی کوب درجه آرز انلانندن سویلیر. اطرافن برهنگی بیک اوکغان بولورغه کیروهك شو کونده برهنگی نك پوطن ۱۵ تیندن باشلاب صاته ار. ایگ یخشی سی ۳۰، ۳۵ تین.

هواده اوچو:

اوکتابر ۱ نده ۲ نده سیدوف دیگان کشی هواده اوچا. اولگی کونلرده بر اوزی اوطروب اوچقان ایدی. شمسی ایکاو اوطروب اوچاچاقلر.

ناشری محمدولی بن عبدالغنی حسینیف.
محرری فیض خان داودف.



اورنبورغده «دین و معیشت» مطبعه‌سنده

هر توری مطبعه اشاری بیک آزان به‌آغه یغشی، ماتور، نفیس و نیز ایتوب
اشهر که قبول ایتله‌در. همده چیت شهر لردن مراجعت ایتوچیلر هده هر بر اشنی وقتنده
بیک مکمل صورتده ادا ایتله‌در.
شولایوق مجلدخانه مزدهده هر توری کتابلرنی باشقه لره قاراغانده آزان بها ایلان
گوزل ایدوب طشلاب و توبلاب بیرله‌در.
مراجعت ایچون آدریس:

Оренбургъ. Типографія „Динъ ва Магишетъ“.

غایت فائده‌لی
درس کتابی. **زبدة الكلام** غایت فائده‌لی
درس کتابی.

اشبو اسمده رشدی صنفارده اوقوتو ایچون
مسائل اعتقادیه‌نی آچق ترکی تلی ایله آکلا
تقان فائده‌لی اثر
عبدالله حضرت کشایف
قلمی ایله میدان‌غه قویلدی. بو کتاب
مدرسّه زاهدیه ده ۳-۴ یلار تجربه ایله
فائده‌لی اولوینه قناعت حاصل ایتکانتک
صوکنده غنه باصدرلدی. مسائل اعتقادیه‌نی
تیزلک و یکلک ایله اوگره نونی تلاگان
ذواتقه خصوصاً علم دوست لرینه بو کتابنک
برر نسخه سن آلوب اوقولری تیوشدر.
بهاسی بره ملب ۲۰۰ پوچته ایله ۲۴ تین.
کوبلاب آلوچیلرغه ضور اکرام.
هر بر مشهور کتابچیلر ده بولنور. آدرس:

Въ л. Оренбургъ Сагиду Хисамову для Мирсаяфа Хисамова.

منہاج الدین شرف الدینف

مغازینی شہری اور نبورغہ قرآن رہتک تالچو کھ فارسی ۱۴ھ ۳۳نچی نومر لرد سوداسی اوپتاوی ہم و افلاب. یا شاکیلنگان ماللر

باز ہم جای گہ مخصوص زا کاز ایتوب اشلاتلنگان ایبر لر خاتون قرلر و بالالر اوچون هر صور طدن هر فاصونک ایتک ہم چیتکر، وارشواسکی شیبلیت لر استانبول مانیری آمیر کانسکی شیغری نوی شیبلیت چیتکر هر فاصونک یا گلمانیر کاوش چو کہ نوفلی لر ہم قارہ صاری کار یچنوی توسک ریز نوی کالوشلر هر تورلی صور طدن کلپوش فس فالفاق کرتاشی یا گلمانیر جفک ہم قارہ کول بورک ار و طوی اسبابلری هر تورلی ماتیر به غه جفک ایلان چیکلوب اشلاننگان مودنی نماز لقرار فاروات جیما سی آیاق چر ناوی چالما ہم پادنوص یار لغی قول اشی دستمال آش یاولق لر هر صور طدن چالما لر ہم باقر جیز ہم نیکلوی قماغلر چن انچولر چن انچو ایلان چیکوب اشلاننگان کلپوش ہم فالفاقلر فالفاقده مخصر ص فرانسوزسکی بر لیانت فاش لر وغیری کوب تورلی ماللر.

مذکور ماللری بشقه سودا گر لر گه قاراغانده غایت آرزان صاته من چیت شور دن صور اوچی محترم مشتریلر صا تو اوچون کوبلاب یا شاکیلو اوچون صومنه ۲۵۵ زادانکه ایلان کاننور یا کہ بوچطه آرقلی توقفسز بیرهم پراوز حقی مشتری دن نالور زادانکه سن برلمی مارفسن خطقه جواب قایتارلمی Оренбургъ Мингазетдину Шарафутдинову.

ار نبورغده تارغوی دوم

ظریف حمیب اللین اوغللری ایله وشرکاسینک

مغازینده

ضور زاپاص ایله حاضر لندی:

اوپتاوی سودا گر لر گه صا تو ایچون هر تورلی چیتک کاوش کلپوش هم ریز یژی کالوشلر یلی کیز آیاق کیم لری کیز کالوش کیز ایتک کیز توفلیلر هم بور کبلر طوی ایچون کیرا کلی نرسنه لر دن: قول اشی سولگی آشیاولق دستمال لر چیکوب اشلاگان نمازلق چلغاو کراوات جایبه سی هم آش اوستی یاولقلر هر تورلی مودنی چیتک کاوش فالفاقلر قماغن هم باقر لاگه نلر تورلی حتفه پلوش اوقه باحرامه هم ساچقلر.

حج سفرینه باروچی لر ایچون:

چیمادان سا کویاژ پور تیلید هم قایشلریول قماغن لر هم احرام ایچون کیز باشماقلر مغازینده غی ماللری بر مقدار زادانکه یباروب خط ایله صور اوچیلرغه توقفسز بیریلدر.

Адресъ: Оренбургъ торговый домъ
Зарифъ Хабибуллинъ съ С^{ми} и К^о.

ШВЕЙНЫЯ МАШИНЫ
КОМПАНИИ ЗИНГЕРЪ

ПРОДАЮТСЯ
ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ВЪ СОБСТВЕНН. МАГАЗИНАХЪ КОМПАНИИ.

Разсрочка
платежа



Ручныя
машины

отъ 1 РУБ.

отъ 25 РУБ.

МАГАЗИННАЯ ВЫВѢСКА.

Остерегайтесь
поддѣлокъ.

Магазины во всѣхъ
городахъ имперіи.

کامپانیای زینہ گیر

نک تسگو ماشینلری
یالغر اوز مغازہ لر۔
نک گنه صا تلادر۔ راز صروچقه غه بر صومدن باشلاب
ویریلدر۔ قول ماشینلری ۲۵ صومدن باشلاب
وبوندن ۲۵ یوقاری
بزم مغازہ لر من مملکتک نک هر بر شهر لر نده وارد
پاددیلکده دن صاقلانکیز

اورنبورغده "اورال" مسافر خانه سی

جهت اسلامیه نك یاگی صالنگان یورطنده کچن سنه انچی آوغوستدن اعتبارا مسافر خانه آچلدی کلنگان مسافر لر قبول ایلولدر. نومیر لر مایلی بویاولر ایلان غایت پاک وتمیز ایتوب بویالسی. جلی برفلر ایرار و خاتونلر اوچون آیرم اوکغایلی ایتوب حاضر لندی. مسافر لر ایچون خادملر هر وقت حاضر و طیاردر. آشخانه ده مسافر لر اوچون هر تورلی آشلر حاضر لنوب کیرک ساعتلر نک بیریلدر. نومیر لر نک آستند، اورنبورغ مسلمانلر نک فرانتخانه سی اولوب اوقو غه هوسلی مسافر لر اوچون هر تورلی کتاب، ژورنال و غز تلر مکمل در جهده در. نومیرار حسینقلر مسجدینه قار شی اولوب بازارغه یاقن بولغانغه سودا گر لر ایچون بیک اوکغایلی اورنده در. حرمتلو مسافر فوناقار نک مرحمت ایتوب کیلولرن اوقنه مز.

احترام ایله حسین دونسکوی ز. خیر اللین وشرکاسی
Адресъ: Оренбургъ номера "Урал" д. мусульм. благ. об